



DÁIL ÉIREANN

Dé Céadaoin, 1 Nollaig, 2010
Wednesday, 1st December, 2010

RIAR NA hOIBRE
ORDER PAPER

Dé Céadaoin, 1 Nollaig, 2010
Wednesday, 1st December, 2010

10.30 a.m.

ORD GNÓ
ORDER OF BUSINESS

- a6.** Tairiscint *maidir le* Cead chun Meastachán Forlíontach a Thabhairt Isteach [Vóta 40].
Motion *re* Leave to Introduce Supplementary Estimate [Vote 40].
- b6.** Tairiscint *maidir le* Meastachán Forlíontach [Vóta 40] a Tharchur chuig Roghchoiste.
Motion *re* Referral of Supplementary Estimate [Vote 40] to Select Committee.
- 15.** An Bille Leasa Shóisialaigh (Forálacha Ilghnéitheacha) (Uimh. 2) 2010 — An Dara Céim
(*atógáil*).
Social Welfare (Miscellaneous Provisions) (No. 2) Bill 2010 — Second Stage (*resumed*).
- a15.** Ráitis maidir le Clár AE/CAI d'Éirinn agus leis an bPlean um Théarnamh Náisiúnta 2011
go 2014 (*atógáil*).
Statements on the EU/IMF Programme for Ireland and the National Recovery Plan 2011
to 2014 (*resumed*).

GNÓ COMHALTAÍ PRÍOBHÁIDEACHA
PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

- 81.** (l) Tairiscint *maidir le* Cobhsaíocht agus an Próiseas Buiséadach (*atógáil*).
(a) Motion *re* Stability and the Budgetary Process (*resumed*).

FÓGRA I dTAOBH GNÓ NUA
NOTICE OF NEW BUSINESS

- 4a.** An Bille um Ghairmithe Sláinte agus Cúraim Shóisialaigh (Leasú) 2010 — An Chéad
Chéim.
Health and Social Care Professionals (Amendment) Bill 2010 — First Stage.

I dTOSACH GNÓ PHOIBLÍ
AT THE COMMENCEMENT OF PUBLIC BUSINESS

Billí a thionscnamh : Initiation of Bills

Tabhairt Isteach:

Introduction:

4a. An Bille um Ghairmithe Sláinte agus Cúraim Shóisialaigh (Leasú) 2010 — An Chéad Chéim.

Health and Social Care Professionals (Amendment) Bill 2010 — First Stage.

Bille dá ngairtear Acht do leasú an Achta um Ghairmithe Sláinte agus Cúraim Shóisialaigh 2005 chun an t-ainmniú Gairm Sícteiripí agus Comhairleora a chur leis na gairmeacha ainmnithe faoin Acht agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe comhghaolmhara.

Bill entitled an Act to amend the Health and Social Care Professionals Act 2005 to add the designation of Psychotherapist and Counsellor Profession under the Act and to provide for connected matters.

—Dan Neville.

Fógraí Tairisceana : Notices of Motions

a6. “Go dtabharfaidh an Dáil cead chun an Meastachán Forlíontach seo a leanas a thabhairt isteach le haghaidh sheirbhís na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2010:—

Vóta 40 - Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte (*Meastachán Forlíontach*)

That leave be given by the Dáil to introduce the following Supplementary Estimate for the service of the year ending on the 31st day of December, 2010:—

Vote 40 — Health Service Executive (*Supplementary Estimate*).”

—An tAire Airgeadais.

b6. “Faoi réir cead a thabhairt chun an Meastachán Forlíontach seo a leanas a thabhairt isteach le haghaidh sheirbhís na bliana dar críoch an 31 Nollaig, 2010, go dtarchuirfear an Meastachán Forlíontach chuig an Roghchoiste um Shláinte agus Leanaí de bhun Bhuan-Ordú 154(3) agus mhír (1)(a)(ii) d’Orduithe Tagartha an Choiste agus go dtabharfaidh an Coiste tuairisc don Dáil tráth nach déanaí ná an 2 Nollaig:—

Vóta 40 - Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte (*Meastachán Forlíontach*)

That, subject to leave being given to introduce the following Supplementary Estimate for the service of the year ending on 31st December, 2010, the Supplementary Estimate be referred to the Select Committee on Health and Children pursuant to Standing Order 154(3) and paragraph (1)(a)(ii) of the Committee’s Orders of Reference, which shall report back to the Dáil by no later than 2nd December:—

Vote 40 — Health Service Executive (*Supplementary Estimate*).”

—Seán Ó Curráin, Aire Stáit ag Roinn an Taoisigh.

**ORDUITHE AN LAE
ORDERS OF THE DAY**

- 15.** An Bille Leasa Shóisialaigh (Forálacha Ilghnéitheacha) (Uimh. 2) 2010 — An Dara Céim (*atógáil*).
Social Welfare (Miscellaneous Provisions) (No. 2) Bill 2010 — Second Stage (*resumed*).

-
- a15.** Ráitis maidir le Clár AE/CAI d'Éirinn agus leis an bPlean um Théarnamh Náisiúnta 2011 go 2014 (*atógáil*).
Statements on the EU/IMF Programme for Ireland and the National Recovery Plan 2011 to 2014 (*resumed*).

**GNÓ COMHALTAÍ PRÍOBHÁIDEACHA
PRIVATE MEMBERS' BUSINESS**

Tairiscint (atógáil) (1 ur. 30 n. fágtha):
Motion (resumed) (1 hr. 30 m. remaining):

81. “That Dáil Éireann:

- recognises the urgent need for the establishment of economic and political stability;
- believes that an accelerated budgetary process would contribute to economic stability;
- notes that Dáil Éireann is currently scheduled to sit for just eight days during the month of December;
- notwithstanding anything in Standing Order 26 resolves that the Dáil should, if necessary, sit on each working day during December to deal with the budgetary process; and
- agrees that the 2011 Budget, and the legislative measures to give effect to it, should be presented to, and disposed of, by the House before the end of December 2010.” —
Michael Noonan, Enda Kenny, Bernard Allen, James Bannon, Seán Barrett, Pat Breen, Richard Bruton, Ulick Burke, Catherine Byrne, Joe Carey, Deirdre Clune, Paul Connaughton, Noel J. Coonan, Simon Coveney, Seymour Crawford, Michael Creed, Lucinda Creighton, Michael D'Arcy, John Deasy, Jimmy Deenihan, Andrew Doyle, Bernard J. Durkan, Damien English, Olwyn Enright, Frank Feighan, Charles Flanagan, Terence Flanagan, Brian Hayes, Tom Hayes, Phil Hogan, Paul Kehoe, Pádraic McCormack, Shane McEntee, Dinny McGinley, Joe McHugh, Olivia Mitchell, Denis Naughten, Dan Neville, Kieran O'Donnell, Fergus O'Dowd, Jim O'Keeffe, John O'Mahony, John Perry, James Reilly, Michael Ring, Alan Shatter, Tom Sheahan, P. J. Sheehan, David Stanton, Billy Timmins, Leo Varadkar.

[30 November, 2010]

Leasúithe:

Amendments:

- 1.* To delete all words after “Dáil Éireann” and substitute the following:

“calls on the Government to postpone the Budget 2011, seek a dissolution of this Dáil and call a General Election.” — *Caoimhghín Ó Caoláin, Martin Ferris, Aengus Ó Snodaigh, Arthur Morgan.*

2. To delete all words after “Dáil Éireann” and substitute the following:

- “ — commends the Government for bringing forward the National Recovery Plan which provides the blueprint to achieve budgetary stability over the next four years;
- notes that the Plan provides a credible path towards budgetary consolidation and a return to sustainable economic growth;
- notes that the measures in the 2011 Budget will give effect to the first phase of adjustment committed to in the Plan to be put into effect in 2011;
- agrees that the national interest is best served by all parties in the House facilitating the passage of these measures in the present uniquely serious circumstances; and
- endorses a timetable which will see the presentation of the 2011 Budget on 7th December, 2010, the introduction of the necessary Resolutions in accordance with usual Budgetary practice and the enactment in the New Year of the necessary legislation to give definitive effect to the Budget measures.” — *An tAire Airgeadais.*

TEACHTAIREACHTAÍ ÓN RIALTAS MESSAGES FROM THE GOVERNMENT

Meastacháin i gcomhair Seirbhísí Poiblí, 2010.
Estimates for Public Services, 2010.

For the purpose of Article 17.2 of the Constitution the Government recommend that it is expedient to authorise such payments out of moneys provided by the Oireachtas of a supplementary sum not exceeding €595,000,000 to defray the charge which will come in course of payment during the year ending 31st day of December 2010 for the salaries and expenses of the Health Service Executive and certain other services administered by the Executive, including miscellaneous grants.

Given on this 30th day of November 2010

(*Signed*) Brian Cowen,
An Taoiseach.

MEMORANDA

Dé Céadaoin, 1 Nollaig, 2010
Wednesday, 1st December, 2010

Cruinniú den Chomhchoiste ar an mBunreacht i Seomra Coiste 3, TL2000, ar 9.30 a.m.
Meeting of the Joint Committee on the Constitution in Committee Room 3, LH2000, at 9.30 a.m.

Cruinniú den Chomhchoiste um Chumarsáid, Fuinneamh agus Acmhainní Náúrtha i Seomra Coiste 1, TL2000, ar 9.45 a.m.
Meeting of the Joint Committee on Communications, Energy and Natural Resources in Committee Room 1, LH2000, at 9.45 a.m.

Cruinniú den Chomhchoiste um Thalmhaíocht, Iascach agus Bia i Seomra Coiste 2, TL2000, ar 11 a.m.

Meeting of the Joint Committee on Agriculture, Fisheries and Food in Committee Room 2, LH2000, at 11 a.m.

Meastacháin (Oideachas agus Scileanna):

Estimates (Education and Skills):

Cruinniú den Roghchoiste um Oideachais agus Scileanna i Seomra Coiste 4, TL2000, ar 11 a.m.

Meeting of the Select Committee on Education and Skills in Committee Room 4, LH2000, at 11 a.m.

Cruinniú den Chomhchoiste um Riarchain i Seomra Coiste 3, TL2000, ar 12 meán lae. (*príobháideach*).

Meeting of the Joint Committee on Administration in Committee Room 3, LH2000, at 12 noon. (*private*).

Meastacháin (Dlí agus Ceart agus Athchóiriú Dlí), Meastacháin (An Garda Síochána) agus Meastacháin (An tSeirbhís Chúirteanna):

Estimates (Justice and Law Reform), Estimates (Garda Síochána) and Estimates (Courts Service):

Cruinniú den Roghchoiste um Dhlí agus Ceart, Cosaint agus Cearta na mBan i Seomra Coiste 1, TL2000, ar 2 p.m.

Meeting of the Select Committee on Justice, Defence and Women's Rights in Committee Room 1, LH2000, at 2 p.m.

Cruinniú den Chomhchoiste um Ghnóthaí Turasóireachta, Cultúir, Spóirt, Pobail, Comhionannais agus Gaeltachta i Seomra Coiste 4, TL2000, ar 2 p.m.

Meeting of the Joint Committee on Tourism, Culture, Sport, Community, Equality and Gaeltacht Affairs in Committee Room 4, LH2000, at 2 p.m.

Meastacháin (Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte):

Estimates (Health Service Executive):

Cruinniú den Roghchoiste um Shláinte agus Leanáí i Seomra Coiste 2, TL2000, ar 2 p.m.

Meeting of the Select Committee on Health and Children in Committee Room 2, LH2000, at 2 p.m.

Cruinniú den Chomhchoiste um Ghnóthaí Eachtracha i Seomra Coiste 3, TL2000, ar 3 p.m.

Meeting of the Joint Committee on Foreign Affairs in Committee Room 3, LH2000, at 3 p.m.

Cruinniú den Chomhchoiste um Iompar i Seomra Coiste 1, TL2000, ar 3.45 p.m.
Meeting of the Joint Committee on Transport in Committee Room 1, LH2000, at 3.45 p.m.

Meastacháin (Gnóthaí Eachtracha):

Estimates (Foreign Affairs):

Cruinniú den Roghchoiste um Ghnóthaí Eachtracha i Seomra Coiste 3, TL2000, ar 4.30 p.m.
Meeting of the Select Committee on Foreign Affairs in Committee Room 3, LH2000, at 4.30 p.m.

SCRÍBHINNÍ A LEAGADH FAOI BHRÁID NA DÁLA
DOCUMENTS LAID BEFORE THE DÁIL

Reachtúil:

Statutory:

1) Tuarascáil ar oibriú Chuid III den Acht um Eiseachadadh 1965 sa bhliain 2009 arna tabhairt ag an Rialtas do Thithe an Oireachtais de bhun alt 6 den Acht um Eiseachadadh (Leasú) 1987 arna leasú le halt 15 den Acht um Eiseachadadh (Leasú) 1994.

1) Report on the operation of Part III of the Extradition Act 1965 in the year 2009 made to the Houses of the Oireachtas by the Government pursuant to section 6 of the Extradition (Amendment) Act 1987 as amended by section 15 of the Extradition (Amendment) Act 1994.

2) Na Rialacháin um na Rialacháin Fhoirgníochta (Leasú ar Chuid H) 2010 (I.R. Uimh. 561 de 2010).

2) Building Regulations (Part H Amendment) Regulations 2010 (S.I. No. 561 of 2010).

3) Na Rialacháin fán Acht um Cheartas Coiriúil 1984 (Tairfeadh Leictreonach Agallamh) (Leasú) 2010 (I.R. Uimh. 560 de 2010).

3) Criminal Justice Act 1984 (Electronic Recording of Interviews) (Amendment) Regulations 2010 (S.I. No. 560 of 2010).

4) Togra le haghaidh Cinnidh ón gComhairle maidir leis na ranníocaíochtaí airgeadais a bheidh le híoc ag na Ballstáit chun Ciste Forbartha na hEorpa (an 3ú tráthchuid 2010) a mhaoiniú mar aon le nóta faisnéise míniúcháin.
COM (2010) 551.

4) Proposal for a Council Decision on the financial contributions to be paid by the Member States to finance the European Development Fund (3rd instalment 2010) together with explanatory information note.
COM (2010) 551.

5) Togra le haghaidh Cinnidh ón gComhairle maidir leis na ranníocaíochtaí airgeadais a bheidh le híoc ag na Ballstáit chun Ciste Forbartha na hEorpa a mhaoiniú in 2011 agus 2012, lena n-áirítear an chéad tráthchuid i gcomhair 2011, mar aon le nóta faisnéise míniúcháin.
COM (2010) 556.

5) Proposal for a Council Decision on the financial contributions to be paid by the Member States to finance the European Development Fund in 2011 and 2012, including the first instalment for 2011 together with explanatory information note.
COM (2010) 556.

6) Togra le haghaidh Cinnidh ón gComhairle maidir leis an seasamh a bheidh le glacadh ag an Aontas Eorpach laistigh de Chomhairle Airí ACC_CE maidir le stádas na Guine Meánchríosáí i ndáil le Comhaontú Comhpháirtíochta ACCCE mar aon le nóta faisnéise míniúcháin.
COM (2010) 619.

Neamhreachtuil:

1) An Conradh ar an Aontas Eorpach: Doiciméid a fuarthas de bhun an Phrótacail maidir le ról Parlaimintí Náisiúnta san Aontas Eorpach. 22 go 26 Samhain, 2010.

2) Na Rialacha Cúirte Dúiche (Toghairmeacha) 2010 (I.R. Uimh. 557 de 2010).

3) An tOrdú Staidrimh (Suirbhé ar Nuálaíocht sa Chomhphobal) 2010 (I.R. Uimh. 562 de 2010).

4) Dáil Éireann. Cóip den Eascaire Corr-Thoghcháin do Dháilcheantar Dhún na nGall Thiar Theas agus an Freagra formhuinithe air. (26 Samhain, 2010).

6) Proposal for a Council Decision on the position to be adopted by the European Union within the ACP-EU Council of Ministers concerning the status of Equatorial Guinea in relation to the revised ACPEP Partnership Agreement together with explanatory information note.
COM (2010) 619.

Non-Statutory:

1) Treaty on European Union: Documents received pursuant to Protocol on the role of National Parliaments in the European Union. 22 to 26 November, 2010.

2) District Court (Summonses) Rules 2010 (S.I. No. 557 of 2010).

3) Statistics (Community Innovation Survey) Order 2010 (S.I. No. 562 of 2010).

4) Dáil Éireann. Copy of Writ of Bye-Election for the Constituency of Donegal South-West and Return endorsed thereon. (26 November, 2010).